



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/9070

11 March 1969

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕНГЕРСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ОТ 11 МАРТА 1969 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь в качестве представителя Венгерской Народной Республики информировать Совет Безопасности о протесте, который был направлен с помощью добрых услуг министерства иностранных дел Швеции правительству Израиля в связи с вооруженным нападением, совершенным израильскими вооруженными силами против Сирийской Арабской Республики 24 февраля 1969 года. Вербальная нота гласит:

"Посольство Венгерской Народной Республики свидетельствует свое уважение Королевскому министерству иностранных дел Швеции и по поручению своего правительства имеет честь просить министерство передать следующее сообщение правительству Израиля:

"Во время воздушного нападения, осуществленного израильскими военно-воздушными силами на Сирийскую Арабскую Республику утром 24 февраля 1969 года г-н Пал Маник, Посол Венгерской Народной Республики в Дамаске, ехал в автомашине по направлению в Бейрут.

Воздушное нападение подвергло жизни посла и его водителя непосредственной опасности. Во время нападения им пришлось выйти из автомашины и тем самым они избежали ранений, но сама автомашина была повреждена осколками бомб и разбита под обломками здания.

Правительство Венгерской Народной Республики самым энергичным образом протестует против вооруженного нападения как грубого нарушения международного права и оставляет за собой право требовать полной компенсации за причиненный ущерб".

Посольство было бы благодарно министерству иностранных дел, если бы оно предприняло соответствующие шаги как можно скорее.

Посольство Венгерской Народной Республики пользуется данной возможностью вновь выразить Королевскому министерству иностранных дел Швеции уверения в своем самом высоком уважении".

Прошу распространить это письмо в качестве официального документа Совета Безопасности.

Кароли ЧАТАРДЭЙ  
Посол